



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
Бардлі 74125
УНСоюзу: Бардлі 7-5337

РІК LXXV. Ч. 208. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 8-ГО ЛИСТОПАДА 1968 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 8, 1968 No. 208. VOL. LXXV.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 7-го листопада 1968

В АМЕРИЦІ

У ГЮСТОНІ, ТЕККАС, З УСПІХОМ переведено в шпиталі св. Луки нове перещеплення серця членові стейтової асамблеї 50-річному Сідні Лебовіці. Ному перещепили серце 18-річного юнака, який помер внаслідок пошкодження мозку під час автомобільної катастрофи. Лебовіч чекав у шпиталі на перещеплення серця від 18-го вересня. Він не здужав на коронарну артерію. Це перещеплення серця є 75-тим в цілм світі і 22-им в місті Гюстони. 13 перещеплень відбулося в шпиталі св. Луки і 9 перещеплень в Методистському шпиталі. 12 осіб із перещепленим серцем в шпиталі Гюстону — досі живуть.

В ОСТАННІХ РОКАХ ОДНУ ШОСТУ фермерських прибутків становили прибутки за продані фермерські продукти за кордон. В 1967-1968 році продано фермерських продуктів за кордон на суму 6.3 мільярд дол. Ці продукти випродукували такі рільничі стейти: Ілліной (583.3 мільярд дол.), Тексас (551.2 мільярд дол.), Каліфорнія (413.3 мільярд дол.), Айова (366.2 мільярд дол.), Північна Кароліна (366.2 мільярд дол.), Кензас (296 мільярд дол.), Аркансо (254.3 мільярд дол.), Небраска (229.5 мільярд дол.) і Мінесота (226.3 мільярд дол.).

ДЕПАРТАМЕНТ СПРАВЕДЛИВОСТІ ЗВІТУЄ, що федеральні працівники цього року вперше в історії цієї країни допомагали неграмотному населенню, в більшості неграм, виконувати свій громадянський обов'язок — голосувати. Це діялося в сотках виборчих округів в південних стейтах. Це діялося згідно з законом про голосування в рамках про охорону громадянських прав, схваленим в 1965-му році. Цей закон передбачав що допомогу та заборона, як це було давніше, позбавляти негрівське населення виборчих прав.

ДЕПАРТАМЕНТ ПОЛІЦІ В МІСТІ НЬО ЙОРКУ стверджує, що в місяці вересня ц. р. число більшх злочинів збільшилося на 19.2 відсотка в порівнянні з вереснем 1967-го року. Число вбивств і ненамісних вбивств збільшилося у вересні ц. р. на 28.1 відсотка в порівнянні з вереснем 1967 р. і цього року вносило в цьому одному місяці 73, а в минулому році — 57 осіб. В перших дев'ятих місяцях ц. р. число вбитих осіб становило 655, а минулого року — 547, що становило збільшення на 19.7 відсотка. Число всіх більшх злочинів у вересні ц.р. (звбивство, насильства, пограбування) вносило 7,764, а минулого року в тому самому місяці — 5,346.

У СВІТІ

В РІЗНИХ СТОЛИЦІХ СВІТУ ВІЩУВАЛИ напружено виступів американських президентських виборів. В американських амбасадах у більшості західно-європейських країн всі члени амбасад і багато членів місцевих американських колоній спільно придивалися телевізійним передачам. У Парижі й Лондоні американці й англійці робили заклади, котрі в кандидатах виграв. З особливим напруженням очікувано вислід виборів у Південному В'єтнамі — однаково в в'єтнамському суспільстві, як серед американських воїнів.

ПАПА ПАВЛО VI ВІДПРАВИВ у Сикстинській каплиці у соборі св. Петра Богослужбу за 12 кардиналів, які померли впродовж минулого року, між якими був і нью-йоркський кардинал Френсіс Спелман. За твердженням римської преси — Папа задумав призначити на кардинала теперішнього архієпископа Нью Йорку, Теренса Кука, на консисторі, що збереться ввечерю наступного року.

ФРАНЦІЯ ВИСЛОВИЛА ГОТОВІСТЬ обнизити мита на 30% згідно з планами Європейської Економічної Спільноти (Спільного Господарського Ринку), але з застереженням, що це не означає зміни французького становища щодо присутності Британії до тієї економічної організації. До БЕС належать Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Франція двічі спротивилася прийняттю Британії.

ІНДІЙСЬКА КОНГРЕСОВА ПАРТІЯ ВИСЛОВИЛАСЯ у принципі за проголошення обов'язкової прогібіції в Індії, але не швидше, як в жовтні 1976 році. Завзяті прихильники прогібіції пропонували введення її окремим законом у сторіччя народни Магатми Ганді 2 жовтня наступного року. Деякі провінції, де є винокурні, рішуче протиставляються.

ГЕН. ФАМ КВОК ТУАН ЗАЯВИВ, що през. Джансон тільки "тимчасово" припинив бомбардування Північного В'єтнаму, щоб своїм проголошенням допомогти у виборчій акції Гюбертону Гомфрі. Названий південно-в'єтнамський генерал, командир 50-ї дивізії, відбув у своїй квартирі пресову конференцію. Він певний, що ЗСА не залишить на призволяще Південного В'єтнаму та перестережлив, що північно-в'єтнамські комуністи перейдуть анекдазі до нової офензиви.

У ПІВДЕННІХ КОРЕЇ ВИЯВЛЕНО новий десант північно-кореїських саботажистів і терористів, яких висадився біля рибальської місцевості Ульчін, за 120 миль на південний схід від Сайгону. Комуністи, які мали на собі південно-кореїські військові уніформи, вбили трьох місцевих селян. У сутичці з ними південно-кореїські воїни вбили трьох терористів і переслідували решту десанту.

Посвячення церкви св. Йосафата в Манстер, Індіяна



Вільше року йшли неспинні зусилля, щоб закінчити будову нової церкви в Манстер, будованої заходами парохії св. Йосафата в Геміонд, Індіяна. Будова нового храму завершена і акту посвячення довершить Владика Йосафат Габро у священицтві св. Мартіна.

НІКСОН СТАРАТИМЕТЬСЯ ОБ'ЄДНАТИ КРАЇНУ ПІСЛЯ ЗАВ'ЯТОЇ ВИБОРЧОЇ КАМПАНІЇ

Нью Йорк. — Ричард Мілгавз Ніксон, 37-ий президент елект, заявив, що першим його кроком на пості президента ЗСА буде об'єднати американський нарід в праці для цієї країни після тих гострих політичних розходжень, які виявилися були під час виборчої кампанії. Р. Ніксон в готелі Волдорф Асторія дякував своїм співробітникам за допомогу здобути перемогу у виборах та висловлював подяку переможеному віце-президенту Гомфрі за лямарську боротьбу під час виборчої кампанії. Ніксон заявив, що старатиметься перемогти партійні та расові розходження, щоб звести американський нарід разом". Він заявив, що на співробітників до свого кабінету покликає не тільки республіканців, але і демократів.

„Хочемо збудувати міст між генераціями, хочемо поставити міст між расами, хочемо звести американців разом", — казав Ніксон на пресовій конференції. Він вихваляв на триденній відпочинку на Флориді, але по дорозі віддавав колишнього президента Двайта Д. Айзенгавера у Вашингтоні, від якого дістав цінні вказівки. Президент Джансон гратулював Ніксонів перемоги і обіцяв, що зробить все можливе, щоб Ніксон айнаклегше міг перебрати владу 20-го січня та з успіхом виконувати обов'язки цього важкого уряду. Президент Л. Б. Джансон гратулював і перетійні та расові розходження, який поручав більшу увагу для справ Європи. Однак такий один філіппінський парламентарний посол висловив переконання, що „Р. Ніксон не відкине Америки з Азії". Зате комуністична преса не приховує свого невдоволення. Офіційний советський комуніст підкреслює, що Ніксон не дістав рішучої більшості від безпосередніх голосів з народу, тільки виграв залядки „так звані електорськими голосами за архаїчною і антидемократичною системою американськ-

Перемога Ніксона породила різномірну реакцію у широкому світі

Париж. — Перемога Ричарда Ніксона у вітвіркових президентських виборах породила дуже різну реакцію в різних країнах світу. Південно-в'єтнамська преса висловила своє задоволення, в переконанні, що Ніксон напевне матиме краще зрозуміння для позицій Південного В'єтнаму, аніж мав би Гюберт Гомфрі. У західно-європейських країнах назавтра преса висловлює задоволення, що переміг кандидат, який поручав більшу увагу для справ Європи. Однак такий один філіппінський парламентарний посол висловив переконання, що „Р. Ніксон не відкине Америки з Азії". Зате комуністична преса не приховує свого невдоволення. Офіційний советський комуніст підкреслює, що Ніксон не дістав рішучої більшості від безпосередніх голосів з народу, тільки виграв залядки „так звані електорськими голосами за архаїчною і антидемократичною системою американськ-

Совети пропонують „нормалізацію" взаємин з ЗСА

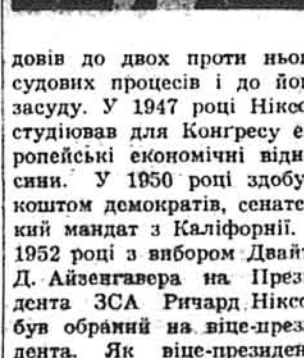
Москва. — Ввечер'я офіційного святкування в Союзі 51-их роковин т. зв. жовтневої революції перший заступник прем'єра Кіріло Мазуров, обговорюючи білорусин, висловив на партійному зібранні на Кремль промову, в якій двічі підкреслював „готовість вести переговори з 3-єднаннями Стейтми, які охопили б цілість проблем. Але їх можлива розв'язка не залежить тільки від Совєтського Союзу... Ми завжди прикладали велике значення до нормалізації відносин між Совєтським Союзом і 3-єднаннями Стейтми, яка була б важливою не тільки для наших обох країн, але також для світового миру". Конкретно Мазуров закликав про обмеження переговорів у розвитку яврової зброї та у системі її перевезення. Однак водночас Мазуров заявив, що Совєтський Союз має дати „імперіалістичним ворогом" у трьох пунктах світу: у В'єтнамі, в

В РОКОВИНІ ГОЛОДУ

Ньюарк, Н. Дж. — В 35-ті роковини трагічної смерті 7-ми мільйонів українців, які загинули по вині московсько-комуністичного ладництва в 1932-33 році від штучно зорганізованого голоду в Україні Православній Церкві Святого Вознесіння, 675 Св.т Ньюарк, Н. Дж., 17-го листопада 1968 року після Служби Божої коло 11-ї год дия от. прот. д-р С. Гаюк відправив Жалібно Панахиду за спокій душ: дітей, матерей і сестер, братів та батьків замучених голодом.

Біографія новообраного Президента ЗСА Ричарда М. Ніксона

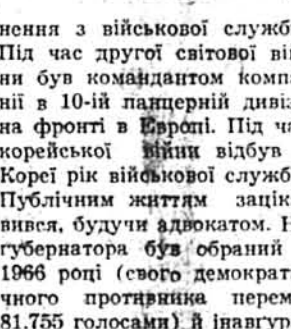
Народився Ричард Мілгавз Ніксон 9 січня 1913 року на цитрусовій фермі свого батька в Каліфорнії. Мас тепер 55 років. Ще в дитячі роки Ричарда Ніксона його батько переїхав в іншу місцевість у Каліфорнії, де мав газолінову станцію і харчову крамницю, а малий Ричард допомагав йому і ходив до школи. Він скінчив коледж у місті Віттер в Каліфорнії і правничий факультет в Дюк Університеті в Даремі в Норт Кароліні, де у 1937 році дістав правничий ступінь. Адвокатував, потім був покликаний до військової служби у морській флотії, де — у фронтовій службі — дослужився до ступня лейтенанта і був нагороджений двома орденами за хоробрість. У 1946 році переміг демократичного кандидата у виборах до Конгресу в Каліфорнійському дистрикті, а через два роки після того був обраний там знову. Його ім'я вперше стало відомим у цілій країні, як особи, що вела переслідування в Комісії для дослідження протипам'ятокських дій. Своєю епегістичністю вмілістю вів на денне світло шпигунську аферу високого урядовця Державного Департаменту Алжбета Гіса і



довів до двох проти нього судових процесів і до його засуду. У 1947 році Ніксон студіював для Конгресу європейської економічної відносини. У 1950 році здобув коштом демократів, сенатський мандат з Каліфорнії. В 1952 році з вибором Двайта Д. Айзенгавера на Президента ЗСА Ричард Ніксон був обраний віце-президентом. Як віце-президент, відбув наприкінці 1953 року 10-тижневий подорож „доброї волі" по азійських країнах, а в лютому 1955 року — 4-тижневий подорож по Південній Америці. Ці обидві подорожі, які робив він у супроводі своєї гарної і суспільно активної дружини Патріції („Пет") — вони мають дві доньки, — дали

Біографія новообраного віце-президента Спіра Теодора Егню

Народився Спіро Теодор Егню 9 листопада 1918 року в Балтіморі, Мд. Батьками його були керівник ресторана і провідник місцевої грецької громади Теодор Спіро Егню і Маргарета Анакс з Брістолу у Вірджинії. Батько Спіра Т. Егню прибув до ЗСА 1897 року, маючи 21 рік, із села Гарагалізіо в Месенії в Греції. Прізвище Егню є скороченням грецького імені Анагнастопулюс. Вчився Спіро Т. Егню в публічній школі в Балтіморі, згодом в університеті Джона Гопкінса, де студіював спочатку хемію і потім право й здобув ступінь бакалавра прав 1947 року після звіль-



нення з військової служби. Під час другої світової війни був командантом компанії в 10-й палцерній дивізії на фронті в Європі. Під час корейської війни відбув у Корей рік військової служби. Публічним життям зацікавився, будучи адвокатом. На губернаторстві був обраний в 1966 році (свого демократичного противника переміг 81,755 голосами). Я навігурація його відбулася 25-го січня 1967 року Він став першим губернатором Мериленду, народженим у цьому сторіччі й одним із наймолодших, що займають пост губернатора. Тепер він є першим американцем грецького походження обраним на вищого становище у федеральному уряді.

Кардинал Йосиф вітає українську спільноту із Святом Листопадового Чину

Нью Йорк. — Верховний Архієпископ Ук р а ї с ь к о ї Католицької Церкви у світі Кардинал Йосиф Сліпий переслав з Ватикану, з датою 29 жовтня, на адресу Комітету у Нью Йорку листа-привітання, в якому сказав: „50-літній Ювілей Листопадового Зриву і відновлення Української Держави наповнює всіх українців адянчі-

то для Господа Бога і викликає могутній підйом духа. Ця світла подія остане на завжди героїським і пресвітлим подвигом, записаним золотими буквами в нашій історії. Вона і ободрюватиме всі українські грядучі покоління по вічні часи. Честь і слава Творцям Зриву та дла Організаторам великого Св'ята".

Ніксон привітав українців в 50-річчя Листопадового Чину

Нью Йорк. — Ричард М. Ніксон, тоді ще кандидат на президента ЗСА, надіслав був у дні 2 листопада 1968 привітальну телеграму Комітетові Об'єднаних Американсько-Українських Організацій Великого Нью Йорку — Метрополітальному Відділу УКА в Нью Йорку на адресу голови ади. Романа Гулевича слідуочого змісту: „Мені приємно привітати

Листопадів Роковини відсвятковано Богослужбами в Церквах Нью Йорку

Нью Йорк. — Як у попередніх роках, так і в 50-річчя Листопадового Чину були відслужені богослуження в українських церквах Великого Нью Йорку. Зокрема незвичайно урочисто відзначено ті роковини в Українській католицькій церкві св. Юра. Тут в неділю, 3-го листопада ц. р. відслужив Службу Божу в наміренні Українського Народу Впр. о. протойгумен М. Когут, ЧС. ВВ у сослуженні Впр. о. д-р В. Ковалика ЧСВВ, після якої Впр. о. д-р В. Ковалик висловив патріотичну проповідь. Потім Впр. о. протойгумен М. Когут у сослуженні о. ігумена Ю. Карія, о. пароха С. Ричкуна, о. д-ра В. Ковалика, о. д-ра Феденяка, о. Х. Войтини — усіх ЧСВВ, які також у сослуженні о. Я. Кекіша, о. В. Рабія й о. М. Кулиничу, о. прес. лата К. Приймий й о. З. Павловича із церкви св. Миколая в Полудневому Брукліні відправили Соборну Панахиду за полегких Героїв. Співав Хор ім. Митр. А. Шептицького та хор „Думка".

На це богослуження прибули в одностроках зорганізовані лави молодечих організацій Плат та СУМА із своїми прапорами в кількості понад 350 осіб. Ця їх участь у богослуженні була інтегральною частиною їхніх святкових апелів, що відбулися із відповідною святковою програмою, безпосередньо перед богослуженням. Участь нашої молоді у листопадів роковинах побила світовосих учасників і творців Листопадового Чину, що з'єднали були на початку місяця, побіч представників численних українських комбандантських, та інших світських і церковних організацій, з яких багато прибули із своїми прапорами (як ОБЗУА, В-во І-ї УД УНА, УПА, Українсько-Американська Католицька Ветеранів, ОДВУ, Золотий Хрест, Марійська Дружина, А по старості Молитви і Провидіння), та великої маси народу, що не могла змістити внутрі церкви й тому залила вулицю перед церквою — разом із зорганізованим моїнням священиків, мелодійним співом хорів і словом о. проповідника викликалі незвичайно урочистий, святочний і піднесений настрій.

В Нью Йорку відбулася Ювілейна Листопадова Товариська Зустріч кол. воєнів з громадянством

Нью Йорк, Н. Й. — В давнє ведення майстрові церамкам відзначування Золотого Ювілея Листопадового Чину і УГА відбулася тут останньої суботи, 2-го листопада ц. р. в год. 7-ї вечора в малій залі Українського Народного Дому, заходами Крайового Ювілейного Комітету 50-річчя Листопадового Чину і створення Української Галицької Армії, Товариська Зустріч кол. воєнів усіх формаций Українського війська з громадянством. Зустріч відкрив короткий привітальним словом гол. Крайового Ювілейного Комітету сот. д-р Іван Козак та пере-

У Трентоні відзначать 75-річчя „Свободи"

Трентон. — Заходом Відділу УНСоюзу міст Трентону і Брістолу в неділю 10-го листопада ц.р. о 5-ї год. по пол. відбується ювілейний бенкет з нагоди 75-річчя „Свободи". Бенкет буде в аудиторії УНЦеркви св. Троїці в Трентоні при 824 Алейн аудиторії. Крім ділової частини бенкету, будуть і мистецькі виступи оркестри та хору Осередку СУМА ім. Свєгена Коновальця в Трентоні під мистецьким керівництвом проф. Тритана, солістів колишньої „Міс Союзів" панни Марієчки Су-

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1190 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНСОЮ, до членів \$10.00 — 65 центів місячно. За кожен зміну адреси платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає свої права в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріали, незалежно від того, чи є це згідно з інтересами журналу. Авторі, які хочуть, щоб їхні матеріали були опубліковані повністю, повинні повідомити редакцію. Редакція не відповідає за втрату оригіналів. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

Народ хоче зміни

У виборах 5-го листопада американський народ сказав своє слово: він хоче зміни. Правда, республіканський кандидат Річард Ніксон здобув лише дуже незначну більшість загальних голосів у порівнянні зі своїм демократичним суперником, а відстоюючи обидва одержали по такій самій кількості голосів. Проте, за зміну голосували тих понад вісім мільйонів виборців, які віддали свої голоси за третнього кандидата, отже за зміну висловилися такі поважна більшість управнених до голосування.

Пашава та країна і дуже задоволені той народ, що може вирішувати зміни так, як їх вирішувє американський народ. Очевидно, що кожний із нас здалося справу з того, що ці зміни стосуватимуться насамперед людей, деякою мірою підходу до поодиноких актуальних проблем внутрішньої і закордонної політики, але незмінними залишаються встановлені Конституцією країни народоправні й волелюбні принципи, що лягли в основу американської системи. До таких принципів належить і осягнення довгою американською традицією засади, згідно з якою кожний із новообраних президентів з хвилиною проголошення вислуду виборів перестав бути партійним президентом і стає найвищим представником усього народу. Приймаючи до відома вислуду виборів, новообраний президент уже в першому своєму публічному виступі виголошує слова призначення і високої оцінки для свого дотеперішнього суперника та його однодумців і запрошує їх до співпраці. Очевидно, що і в своєму поступуванні він матиме на увазі ті вимоги й постулати, що їх під час виборчої кампанії видвигали та обстоювали його опоненти.

Вислуд останніх виборів має також ряд позитивних виглядів для поодиноких американських етнічних груп, між ними й українців. Поки будуть видані й інші позитиви, вже самий перебіг та вислуд виборів із дуже незначною більшістю голосів для переможця виразно казав, що такі вибори могла б перерішити своєю одностайною постановою будь-яка група громадян. З цього висновку, що не можна легковажити їхньою опінією та їхніми постулатами. Обидві великі партії здавали собі з цього справу, коли кандидатами на вище - президентів найменували осіб етнічного походження, а переможний у виборах республіканський кандидат на цей пост за тиждень перед виборами відбув у Сан Франціско спеціальну конференцію з редакторами етнічної преси і прирік, що Комітет Національностей, який допомагав у виборчій кампанії, на випадок виборчої перемоги залишиться в характері постійного дорадчого тіла для федерального Уряду. Здійснення цієї обіцянки вийшло б тільки на добро всьому американському народові.

Вибори показали, що народ хоче зміни. Очевидно, що зміни не тільки осіб, але в першу чергу зміни в підході і вирішуванні актуальних проблем внутрішньої й закордонної політики. Народ сказав своє слово і тепер очікуватиме, що новообрана адміністрація виконає його мандат.

У змаганні до великого

Увечері 24 жовтня повернувся з Австралії до Риму Верховний Архиспископ Української Католицької Церкви Кардинал Йосиф Сліпий. Від 14 червня до 24 жовтня, не зважаючи на поважний вік, Кардинал Йосиф, у супроводі свого секретаря о. шамб. Мирослава Маруєна, в товаристві спископів, перебував у подорожі, що могла б втомити й значно молодшу віком людину. Але його фізичну витривалість всюди і постійно підсилювала радість зустрічі зі своїми вірними. Кардинал Йосиф відвідав багато міст, між ними Торонто, Вінніпег, Едмонтон, Ванкувер, Саскатун, Оттаву, Монреаль, Квебек, Філадельфію, Чикаго, Нью-Йорк, Сент-Пол, Дітройт, Боготу, Каракас, Куритибу, Прудентополь, Буенос-Айрес, Міссісоне, Енкарасіон, Лос-Анджелес, Окланд, Мельбурн, Аделаїду, Перт, Брісбен і Сідней.

Зустрічі Його Блаженства в усіх тих містах своєю майже повною, достойністю, виявляли пошани, любові і відданості своєму Архипастиреві й мають собі рівних в історії українських поселень у Новому Світі. І вони, ці зустрічі, були найбільш вимовними і найбільш переконливими пледомом, в якому стверджено, що всі українці, разом із своїм Архипастирем справді "великого бажання" і що за один з перших і головних етапів у змаганні до того великого воно вважають організацію завершення Помісної Української Католицької Церкви у створенні її Патріархату з Блаженнішим Кир Йосифом Сліпим як патріархом на чолі. Божа і людська справедливості, найкращі інтереси Вселенської Церкви вимагають, щоб це якнайшвидше сталося.

Подорожуючи, Верховний Архиспископ УКЦеркви зустрівся в різних країнах вісному світу не тільки із сотнями тисяч українців-католиків, але й з українцями православною та свантєлицькою віровизнання, даючи приклад взаєморозуміння, толеранції та братерської згоди. Зустрічаючись з українськими масами, Кардинал Йосиф закликав до єдності, до вірності Церкві, до збереження українських традицій і розвитку української культури та науки. На зустрічах з десятками тисяч молоді він особливо підкреслював потребу збереження українського духа, мови і культурних надбань. "Бог остаточно переможе, а з ним переможе й Україна", — сказав Верховний Архиспископ в Едмонтоні. "Хай наша зустріч буде скріпленням нашої єдності, а ваш голос нехай лунає завжди високо, грізно й могутньо", — бажав Кардинал Йосиф українцям на землі Вашингтона. У Бавнд Бруку, головному осередку Української Православної Церкви в ЗСА, відбулась зустріч з українськими духовними та світськими діячами. Всюди Кардинал Йосиф мав розмови з представниками урядів різних країн. Його поїздка була суцільним трибуном власне у цьому змаганні до великого.

ВИБОРИ В АМЕРИЦІ

Всі коментатори, без уваги на свою партійну приналежність і симпатії до будь-якого кандидата, одноголосно стверджують, що такі вибори, як вони ще відбулися 5 листопада 1968 року, ще не було за всю історію З'єднаних Штатів. Вони виявили те політичне розбиття і психічний неспокій, що характерні для сучасних відносин в Америці. Але водночас вони виявили те глибоке й неперорне прив'язання американців до демократичної системи виборів, що прикметне кожним вибором. Найпозитивніша риса цієї американської вдачі, тісно пов'язана з найглибшим державним патріотизмом, проявилася 5-го листопада у такій масовій виборчій френкенції, як її давно вже не було: поділених у своїх поглядах — близько 70 мільйонів виборців відчували інстинктивно і знали свідомо, що вихід із ситуації не в абстенції, не в пасивному негативізмі, а в скріпленні існуючих конституційних державних норм та у розв'язуванні проблем законним шляхом.

Від 1912 року, коли між республіканськими президентом Теодором Рузвельтом і Вільямом Тефтом прийшло до розколу і Рузвельт кандидував під фірмою новоствореної партії Прогресивної партії, уперше в тому році вибори велися між трьома кандидатами. Тоді, 56 років тому, ота негода в Республіканській партії дала виборчу перемогу демократові Вудро Вільсону. Тепер демократ, Джордж Воллес колишній губернатор Алабами, розійшовшись з своєю партією на тлі расової політики, зголосив свою незалежну кандидатуру, чим пошкодив обом кандидатам, республіканцеві Річарду Ніксону, й демократові Губертові Гомфрі. Здобувши 45 електорів, він приривав ту небувалу до цього часу подію, що аж близько полудня в середині 6-го листопада могла було дізнатися остаточно про вислуд виборів.

Останні вибори напевно скріплять голоси, які вже давно вимагають ревізії конституції в такому напрямку, щоб вибір залежав тільки від більшості безпосередніх виборчих голосів, а не від степітвих електорів. Вибори виявили назагал правильність передбачування опитувань агенцій, які спершу заповідали велику, ба навіть "лявинну" перемогу Ніксона, але згодом стверджували поважний зворот у сторону Гомфрі в різних стейтах. На перший погляд такі парадок-

си, як здобуття Губертом Гомфрі стейта Пенсильвені і Нью-Йорку, хоч тамашні губернатори і всі сенатори республіканці, можна пояснити вирішним голосом великої міст Нью-Йорку і Філадельфії, з їхньою демократичною більшістю. Губертові Гомфрі безумовно допоміг зворот у В'єтнамський війні в сторону замирення; той зворот заперечив найсильнішому аргументові, що промовляв до американців, немаче демократичний Уряд не вселі буде завести мир, і тому потрібна "зміна". Але, зрештою, вислуд голосування такі докази, що в американському суспільстві позначився сильний зворот у сторону більшого консерватизму. Гасло Ніксона "закон і порядок" такі промовило до переконання людей, втомленим і обуреним браком безпеки на міських вулицях, зростом злочинства й загрозой "чорної сили".

37-ий президент З'єднаних Штатів, Річард Ніксон, заперечив своєю перемогою, що він є "тим, хто програс". Але і його протинник, Губерт Гомфрі, виявив себе не тільки вдумливим політиком з поважним стажем поведінки в Міннеаполісі, конгресмена, сенатора й віцепрезидента, але й завзятим, невтомним борцем у передвиборчій кампанії. Ніксон став президентом подібного мінімальною більшістю загальної голосів, як її мав Джон Кеннеді, коли переміг Ніксона в 1960 році. Від сінця наступного року новим мешканцем Білого Дому буде демократ, Джордж Воллес колишній губернатор Алабами, розійшовшись з своєю партією на тлі расової політики, зголосив свою незалежну кандидатуру, чим пошкодив обом кандидатам, республіканцеві Річарду Ніксону, й демократові Губертові Гомфрі. Здобувши 45 електорів, він приривав ту небувалу до цього часу подію, що аж близько полудня в середині 6-го листопада могла було дізнатися остаточно про вислуд виборів.

Останні вибори напевно скріплять голоси, які вже давно вимагають ревізії конституції в такому напрямку, щоб вибір залежав тільки від більшості безпосередніх виборчих голосів, а не від степітвих електорів. Вибори виявили назагал правильність передбачування опитувань агенцій, які спершу заповідали велику, ба навіть "лявинну" перемогу Ніксона, але згодом стверджували поважний зворот у сторону Гомфрі в різних стейтах. На перший погляд такі парадок-

Слисавета II відвідала Бразилію

Бразилія. — 5-го листопада англійська королева Слисавета II разом із своїм чоловіком князем Філіпом прибула до столиці Бразилії, що є першою візитом англійської королеви до Південної Америки. На летищі її вітали королівську пару бразильський президент Артур да Коста е Сілва. З ним була його дружина, міністр, дипломат та шеф збройних сил. Англійська королівська пара прибула до Ріо

де Жанейро королівською яхтою "Британія" зі Сальвадору. Королівці вітали полстрілами з 21-ої гармати, який яхта Британія прибула до порту і коли королева Слисавета приїхала до міста Бразилії. В першому дні візити англійська королівська пара відвідала бразильського президента та його дружину. Королева і бразильський президент обмінялися подарунками та відзначилися.

КОССАН — ОХРИМОВИЧ — ТУРАШ

Саботажну акцію літом 1930 року, яка отримала назву "Частинний виступ УВО", заініціювали і реалізували дві особи: тодішній референт юнацтва КЕ ОУН Іван Габрусевич і бойовий референт Зенон Косак. У жовтні 1930 року, після смерті сотні Ю. Головінського, Команда УВО наказала припинити саботажну діяльність. Незалежно від бойової діяльності УВО, Крайова Екзекутива ОУН продовжувала реалізувати завдання по лінії експропріації польського майна, ліквідації ворожих терористичних пунктів і осіб, колаборантів тощо.

Напад на поштовий різ під Бєлзєм організував і ним особисто керував Зенон Косак. Він відбувся 28 жовтня 1930 р. Були жертви з боку польської охорони.

(2)

Зенон Косак діві був у Перемишлі. Весною 1931 р. він відвідав у характері бойового референта тамашнього референта УВО ОУН, щоб з ним обговорити можливість ексспропріації поштового амбулясу між Перемишлем та Бірчою. У липні того ж року Зенон Косак вдруге прибув до Перемишля, до деталей обговорення справу нападу під Бірчою, який відбувся 31 липня 1931 р. Поляки зазнали втрат у людях.

Визначну діяльність проявив бойовий групи Дрогобиччини, відділа був родом Зенон Косак. Керував

П. Т.

ГОЛОД НА УКРАЇНІ В 1932-33 Р.Р.

(2)

Селяни поїли хатню птицю і все, що можна було їсти, навіть собак і котів. А далі почали масово вмирати. Стогін і плач охопив усі села України. Порятунку не було звідки чекати, хоч елементарно були повні збіжжя.

Тисячі опухлих з голоду, які ще мали трохи сили, по-мандрували до міст за хлібом. Але, його не діставши, шукали по смітниках по-кидьких ржі і там же вмирали. Шляхи України були вкриті трупами померлих від голоду людей. По містах підбирали мертвих у вантажних авта, відвозили на околиці і там викидали.

Вимирали цілі села. В кожній хаті лежали опухлі від голоду дорослі і діти, благаючи хліба. Зорганізовані збіжжя владою бригади збирали трупи і відвозили на центральні, де закопували в спільних могилах.

Було не мало випадків людодства. В містах продавали на базарах ковбаси і котлети з людського м'яса, а по селах варили людське м'ясо і споживали.

Під час голоду і донині ні комуністична партія, ні уряд, ні совєтська преса жадним словом не обмовились про цю підготовлену в Москві трагедію. Про голод заборонено навіть говорити. Навпаки, комуністична преса "твердила, що ніякого голоду на Україні немає і не було, що голод на Україні вимудила ка п італістична преса.

Кореспонденти американської преси, які перебували під час голоду на Україні, опублікували в своїх часописах його страхоти, але офіційні софєтські чинники все це заперечували. Нарешті кореспондентам чужоземних часописів вдалося заборонено відвідувати Україну.

У Росії в 1932-33 роках голоду не було, і по селах та містах хліба було досить. Не мало українських селян, які ще були в силах, їздили по хлібу на Московщину, хоч зустрічали по дорозі багато перешкод. Коли цей рух селянських мас на північ за хлібом прибув масових розмірів, селянам заборонено було куди виїжджати з їхніх сіл.

Від стучно створеного на Україні комуністичною владою голоду загинуло 7 мільйонів українців — 20% сільського населення. Ця страхотлива цифра підтверджується аналізом даних перепису населення на Україні.

А як же себе почували на Україні в той час комуністи та працівники НКВД зі своїми родинами? — Дуже добре. Для них існували спеціальні крамниці, так звані "закриті розподільні", в яких по присутніх цінах продавали не лише високої якості хліб, а й всякі ліди продукти, вина і навіть декоративи.

Для характеристики жорстокості комуністичної влади треба пригадати, що в той час, коли в українському селі лютував нечуванний голод, по містах відкрито крамниці державної торговельно-промислової організації "Торгсін" ("Торговля с иностранцами"), в яких за золоті речі та золоту валюту продавали місцевому населенню усілякі харчові продукти, яких на вільному ринку давно вже не було. Рятуючись від голоду, люди здавали у ті крамниці золоті хрестики, обручки, царські золоті монети.

Не відбравши від населення в такий спосіб усього золота, комуністична влада вирішила його організовано пограбувати. Цю операцію доручено НКВД.

Осіб, які за даними "всесоюзного" НКВД мали золоту валюту, арештовували і, потрогуючи засланям та іншими тяжкими карами, змушували всі золоті речі, що їх вони мали, віддавати в користь державі. Немало було випадків, коли на більшій донос арештували і тортували людей, які не мали жадного золота. Щоб врятувати цих нещасних з енкаведєвських пазурів, їхні близькі, випрошуючи все, що мали, купували на чорному ринку золоту валюту і здавали до НКВД. Ніхто не знав, скільки людей згинуло в тієї операції "виачки" золота.

(Кінець)

КРАЮ МІЯ...

Краю мій, квітуча материнко, пісне, хліба чорного скоринки! Ти — мій труд і щедрий подорожник, моя мрія — ластівочка вільна, моя мова — ніжна і тривожна, де в словах — всі наголоси вірні.

Краю мій, терновий, тополиний, солов'їний краю, соколинний! Твої пісні будять душе рано, і світанки зустрічають радо. Сонце т'ю — і тіло наливастся. І мійним стаю — що називається!

Краю мій, подільський рідний краю, я — твій колюс, згинутий додолу, я до тебе голую схиллю, мов до материнського подолу.

АНАТОЛІЙ ВОРТНЯК
Вінниця

З МИСТЕЦЬКОГО ЖИТТЯ

Ювілейна виставка Кліма Трохименка

Не часто доводиться оглядати виставку мистецьких творів такої безпосередньої і неманірної свіжості, як 3-го листопада ц. р. відкрита під патронатом Нью-Йоркського Об'єднання Мистців України в Америці в Літературно-Мистецькому Клубі в Нью-Йорку двотижнева виставка для відзначення 70-річчя відомого українського е м і граційного мистця - майляра Кліма Трохименка. Лиш переступити поріг виставкового приміщення, — і ви почувате себе у зовсім іншому світі, ніж довкілля, входить — наче до концертної зали, де гармонія світла і тіней, ритм барв і ліній промовляють до вас невлучно, але могутньою музикою, де кожен колір та його прерізні зіставлення у фактурних і композиційних елементах звучать своєрідною монументальністю несподіваного музичного опусу.

Це перше враження не минає, супроводить вас протягом усього вашого перебування у виставковій залі. Усміхнене обличчя вже літнього мистця Кліма Трохименка (нар. у Житомирщині) вітає вас при вході. Вже близько півстолітній емігрант, від молодих років ентузіастичний колекціонер малерських праць — українських і чужинних, — поклонник Петра Холодного — батька та його творчості, близький товариш мистців Павла Ковжуна, Роберта Лісовського і Сергія Литвиненка, — Клим Трохименко почав малювати шойно на 45-му році життя, самотужки та без навчання. Не побував у ніякій малерській школі, не вчився у нікого з майстрів пензля. Шойно в останніх роках почав відвідувати студію однієї американської школи у Філадельфії. Головним чином для того, щоб мотти користуватись тамашніми різноманітними живописними моделями та й подекуди прислухатись до вказівок і мистецтвознавчих зауважень учителів. Проте, ця школа не заглушила його малерської — так би мовити — первинності, ані не змінила його примітивістичної в основі — творчої самотності. Може дещо допомогла йому у прискоренні завершення малерської руштини по його ж таки вродженій ліній образотворчих здібностей. Але, по суті, відвідування шкільної студії ані не пошкодило йому, ані нічого особливого, як це повинно б бути з усіма учнями, йому не дало.

Трохименко — малер розмашного мазка, колористичного багатства і свіжості, ритмічних укладів площі і смуг, які — наче б дзвенять своїми згущеннями, сочистими, нерідко не вальорованими, сугестивними кольорами. У нього знаходимо в основі — виразні прикмети т. зв. примітивістичного малерства, але з бігом років доведеного до особливої фінезії, подібної як у творчості нещодавно померлого лемківського віртуоза акварелі Никифора з Кришчи, проте у зовсім інших психологічних вимірах та не з тієї міри недостатності, підсвідомою спонтанністю, як у Никифора, а радше з консеквенцією цілеспрямованія, яке все ж таки не порушує трохименкового первісного примітивізму в його, по суті, найважливішому — спогляданні. Трохименкова фінезія має неабияку рафінованість, що поєднується зовсім гармонійно з його примітивістичними творчими засновками. Цим фактором, що зв'язує — здавалося б — два несподівані елементи: рафінованість і мистецький примітив як творчо — органічний вираз, стає безпомилково відчутним мистцем український фольклор, зокрема своєрідна мозаїковість давньої української поливної кахлі та узористість нашої народної кераміки.

Мазок Трохименка як якийсь — у його виставлених фігуральних творах, наприклад, у "Мадонні", в дуже примхливих композиціях з вичукою Зоєю ("Зоя Трохименко з іграшками", "Зоя Трохименко ловить золоту рибку") чи в обидвох картинах "Дівчина неспро", одна з яких — майже Гогенівська своїми кольоровими плямами та ритмом площин. Це, до речі, одна з найцікавіших картин на виставці. Також подекуди трохи точних назв для картин, позначаючи їх радше загальною, не лиш у плям кольориту, але і в своєрідній екзотичній сюжету. Композиційно вони переважно та без виразних уявлень другого третього виміру, одноплощинні, та зберігають часто геометрично викреслену симетрію, таку типову для примітивістичного і також народно-фольклорного мистецтва. У деяких картинах (фігуральних, натюрмортах і також пейзажах) спостерігаємо поглиблення одноплощинності, проте не в повній якості, але — так би мовити — півактове, що викликає враження твору самотнього і оригінального, але зовсім не манірного.

Два пейзажі Трохименка (обидва під назвами: "Город" — типово примітивістичні — з домінують сириніюватою зеленою, дуже узористою візерунком і химерного навантаження деталями усієї площі образу. Інші його пейзажі насичені переважно сильною гаммою кольорів, виразності, хоч і з намітаною декілька яснших, наче б пастелевої гами, проте ці пейзажі для мистця менше типові. Однак, у виставлених пейзажах вже рідше трапляються композиційні нерівності, як було це на попередній ньюйоркській виставці кілька років тому, де — було — центр і верхня частина картини були насичені динамічною та експресією в укладі й колориті, а нижня частина траплялась нерідко приглушеною, чорною, дещо розмашною і пасивною. На сьогоднішній виставці це трапляється вже дуже рідко. Більшість його пейзажів (Закінчення на стор. 3-й)

проводника ОУН, Степан Охримович знову перебрав організаційну референтуру в КЕ ОУН. У відсутності Ю. Головінського, який жив у Чесанові, засіданнями КЕ ОУН проводив Ст. Охримович.

Вбивство сотні Юліяна Головінського 30 жовтня 1930 р. під Бірчою принесло частинні зміни в КЕ ОУН. Керівництво революційного руху в західноукраїнських землях перейшло в руки Ст. Охримовича. Він уніював ув'язнені під час голодної "паціфікації", бо в той час жив на Стрийщині, в домі своєї батьки. Полк. Євген Коновалець затвердив новий склад КЕ ОУН, куди входили такі особи: Ст. Охримович — крайовий провідник, І. Габрусевич — його заступник і референт, П. Шухевич — бойовий референт, М. Колодзінський — військовий референт, С. Ленкавський — ідеологічний, о. Я. Черемисний — фінансовий референт. Через перебрання керми КЕ ОУН Ст. Охримович фактично перевів життя УВО

на довгі роки життя до рогу Коссака. У тюрмах уноував він обов'язки "стації Дрогобиччини 31 липня 1931 р. переверли успішним напад на "банк лудови" у Бориславі, 8 серпня того ж року напад на пошту у Трускавці, 24 серпня застрелили тасмного поліційного агента Якуба Букеу, а 29 серпня 1931 р. вбили польського посла на селі і виданого польського поліційного діяча Тадеуша Голувака.

За підпання 3. Коссака була визначена польською поліцією грошова нагорода, яку отримав провокатор Роман Барановський у сумі 1500 злотих. Поліція тоді була заарештувала 3. Коссака в приміщенні о. Туркевича у Львові. Напад на пошту в Городку Ягалоноске 30 листопада 1932 р. участь в ньому бойовиків Дрогобиччини — Василя Біласа і Дмитра Данилишина припечатала долоу Зенона Коссака.

Сім років ув'язнення, окрім кількарізових попередніх арештувань, замкнули

в одну організацію ОУН.

В січні-лютому 1929 року у Відні відбувся перший Конгрес Українських Націоналістів. Від імені націоналістів ЗУЗ взяли участь у Віденському конгресі Степан Охримович і Степан Ленкавський. На початку 1931 р. у Львові відбулась Крайова конференція КЕ ОУН, яку організаційно підготував Зенон Косак, а проводив нею Іван Габрусевич. У висліді цієї конференції полк. Євген Коновалець затвердив Степана Охримовича крайовим провідником КЕ ОУН, а Я. Біласа — крайовим командантом УВО. Фірма УВО залишена з політично-пропагандистських мотивів. УВО як організація перестала існувати, а всі її члени мали перейти в склад ОУН, передусім до бойової референтури при КЕ.

Весною 1931 р. заарештовано Ст. Охримовича і підлядо його жорстоким тортурам. Він їх витримав, не діявши ніяких організаційних тасмних справ, ні окремих членів ОУН.

ОСЕРЕДОК СУМА ІМ. 30-го ЧЕРВНЯ
в НОНКЕРСІ, Н. Й.

— влаштує —

ВЕЛИКУ ОСІННЮ ЗАБАВУ
в суботу, 16-го листопада 1968 року

в АВДИТОРІЇ ШКОЛИ СВ. МИКОЛАЯ
при 79 Ash Street, Yonkers, N.Y.
ГРАЄ ОРКЕСТРА ДНІПРО

ПОЧАТОК год. 8:30 веч.
Добрий буфет. Багато несподіванок.

До всього Громадянства
Ньюарку, Н. Дж. й околиці!

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ добився остаточного дозволу від властей Ірвінгтона на дальшу розбудову існуючих забудов та побудову великої зали, так потрібної нашої громаді.

З метою поінформувати Членство та ширший загальний Громади Ньюарку й Околиці про намічені плани розбудови УНДому, Управа рішила скликати

ЗАГАЛЬНЕ ГРОМАДСЬКЕ ВІЧЕ
на неділю, 10-го листопада 1968 р.

в 4-й по пол.
У ВЛАСНОМУ ПРИМІЩЕННІ
при 140 Prospect Ave., Irvington, N.J.

Вірно, що активна участь у вічю, ми всі засвідчимо зрозуміння потреби побудови власного дому.

ЗА УПРАВУ УКР. НАР. ДОМУ:
Ім. М. СЕМАНИШИН Голова Ім. Д. КОРДУБА Секретар

Центральна Управа Організації Державного Відродження України (ОДВУ)
запрошує Українське Громадянство та всі Організації на

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ У 40-РІЧЧЯ ОДВУ
який відбудеться в суботу, 30-го листопада 1968 року о год. 6:30 вечора
в готелі Вальдорф Асторія — Серт Рум, Парк Авеню і 50 вул. в Нью Йорку

Товстмайстер — ред. Ярослав ГАНВАС

ПРОГРАМА: Відкриття — Д-р Богдан ШЕВУНЧАК, голова Ювілейного Комітету. Привіти і представлення визначних гостей. Слово Голови Проводу Українських Націоналістів — ред. Олег ШТУЛЬ-ЖДАНОВИЧ, доповідь — „Вклад ОДВУ і її мережі”. Володимир РІЗНИК — нагородження піонерів і активістів пропашною медаллю. Закриття — проф. д-р Б. ГНАТЮК, Голова ЦУ ОДВУ.

МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА: Марія ЛИСИГ, сопрано; Оля ДМИТРИВ, акомпанімент; Мгр. Осип СТЕЦУРА, баритон; Роман СТЕЦУРА, акомпанімент.

Вступ від особи \$20.00. Замовлення із залученням чеком, просимо вислати до 20-го листопада 1968 р. на адресу: Dr. W. Mychajliw, 48-35 — 64th Street, Woodside, N.Y. 11377. Tel. (212) NE 9-8390.

РІВНОЧАСНО ПОВІДОМЛЯЄМО, ЩО
Поминальні Богослуження
за спокій душ основоположників ОДВУ
с.л. п. полк. Свєгена Коновальця та всіх інших творців і членів ОДВУ,
що відійшли у Вічність відбудуться:

в СУБОТУ, 30-го ЛИСТОПАДА 1968 р. о год. 9-й ранку в церкві св. ЮРА, при 7-й вулиці в Нью Йорку;
в НЕДІЛЮ, 1-го ГРУДНЯ 1968 р. о год. 12-й ополудні в катедрі св. ВОЛОДИМИРА, 82-га вул., Нью Йорк.

За ЦУ ОДВУ
Проф. Д-р Богдан ГНАТЮК
Голова
Роман ШРАМЕНКО
секретар

За Ювілейний Комітет
Д-р Богдан ШЕВУНЧАК
Голова
Д-р Роман КЛЮФАС
секретар

Григорі ФАЛІ ДІКІНСОН
УНІВЕРСИТЕТУ
в МЕДІСОН, Н. Дж.

ФУТБОЛЬНІ
ЗМАГАННЯ

НЕДІЛЯ,
10 ЛИСТОПАДА 1968
Год. 2:30 по пол.

УСТ „Чорноморська Січ” — Интер Нью Йорк
Добіж з Ньюарку: Спрінгфілд Евенінг до Морріс Евенінг, повернути направо і прямо до Медісон на стадіон.

78-й ВІДІЛ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в ВАШІНГТОНІ, Д.К.
ЗАПРОШУЄ ШАНОВНЕ ГРОМАДЯНСТВО НА

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ
для відзначення 5-тиріччя відділу
що відбудеться

в неділю, 17 листопада 1968, о год. 4 по пол.
в Tantalion Country Club, Silesia, Md.

У МИСТЕЦЬКІЙ ЧАСТИНІ БЕНКЕТУ: ПОКАЗ УКРАЇНСЬКОЇ ІСТОРИЧНОЇ ПОШІ, В ОФОРМЛЕННІ 64-го ВІДІЛУ СУА — НЬО ЙОРК; ВИСТУП СПІВАЧКИ МАРІ СЕРБИН-БРЕЗЕНД; ФОРТЕП'ЯНОВИЙ СУПРОВІД: ПРОФ. В. ПЕРФЕЦЬКИЙ І ЖДАНА КРАВЦІВ-СКАЛЬСЬКА.

ІМПРЕЗОЮ ПРОВОДИТЬ П-І ОСИПА ГРАБОВЕНСЬКА
з ФІЛАДЕЛЬФІ.

Субота, 9-го листопада 1968 року
Початок: о год. 7-й веч.

Зали: FASHION INSTITUTE
225 West 24th Street, New York City

Передпродаж квитків: „АРКА”, „ЕКО”, „СУРМА”

ЛИТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮВ
у Нью Йорку і РЕДАКЦІЯ „СВОБОДИ”
— влаштує —

в п'ятницю, 8 листопада 1968
ВЕЧІР-ПАНЕЛЬ
з ПРИВІДУ
75-ліття „Свободи” і 35-ліття „Українського Тиждесика”
У ПАНЕЛІ ВІЗМУТЬ УЧАСТЬ РЕДАКТОРИ:
А. ДРАГАН, В. ДАVIDЕНКО, І. КЕДРИН,
Б. КРАВЦІВ, Д-р Л. ЛУЦЬ, Л. ПОЛТАВА
та **З. СНИЛИН**

Відбудеться вечір
в ЗАЛІ ЛМКУБЕ в НЬО ЙОРКУ
при 149 Друга Евепо
Початок о год. 7:30 веч.

Увага! Балтимор і околиця! Увага!
ВІДІЛ УККА в БАЛТИМОР ПРИ СПІВУЧАСТІ
МІСЦЕВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

В неділю, 10-го листопада 1968 р.
о год. 6:30 вечора
в ДОМІ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ
— відбудеться —
ЮВІЛЕЙНА АКАДЕМІЯ
для відзначення
50-РІЧЧЯ ЛИСТОПАДОВОГО ЧИНУ, СТВО-
РЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ І
СІЧОВИХ СТРЕЛЬЦІВ

В ПРОГРАМІ:
Святочна доповідь — Д-р Володимир Галин, Сольсспів — Марія Бреден-Сербин, сопрано. При фортеп'яні: Ждана Кравців-Скальська. Мішаний Хор ООЧСУ — диригент проф. Микола Корнелюк-Деслянтів. Плат. СУМА.

Просимо все Українське Громадянство і Молодь своєю численною участю в Академії відзначити достойно і одностайно ці Зодоті Роківини.

Увага! Увага!
ПАРТІЯ НЬО БРІТЕН, ВІЛІМАНТІК,
БРИДЖПОРТ, НЬО ГЕЛВЕН, АНСОНІЯ!

Неділя, 17-го листопада 1968 р.
ЦЕРКОВНА ЗАЛІ, 563 George Street

ЗАХОДОМ
БАТЬКІВСЬКОГО КРУЖКА УМІ та УКРАЇНСЬКОГО
НАЦІОНАЛЬНОГО ХОРУ МІСТА НЬО ГЕЛВЕН

— відбудеться —
КОНЦЕРТ творів МИКОЛИ ЛИСЕНКА
з НАГОДИ 125-РІЧЧЯ НАРОДИН
в ПРОГРАМІ ТВОРИ:

Вокальні — М. Козольська сопр.
Іструментальні — А. Бриттан — скрипка
Камерні — А. Бриттан, А. Бучинська, Ф. І. В. Д'Амато — струнний квартет

Хорові — Український Національний Хор
Квитки: \$3.00, \$2.00 і \$1.00. Початок: 5:00 по пол.
Просимо все Громадянство про чисельну участь.

ВОСЬМА ІНДИВІДУАЛЬНА
МАЛЯРСЬКА ВИСТАВКА
70 НАЙВІДКРИТІШИХ ТВОРІВ
АРТИСТИК-МАЛЯРКІ
МАРІЇ ГАРАСОВСЬКОЇ-ДАЧИШИН
відбудеться у ШІКАГО
в дні 15-24 листопада 1968 р.
в ГАЛЕРІЇ УАСТ „ЛЕВІ”
при 2357 W. Chicago Avenue

Виставку відкриває мистецтв. проф. М. Анастасівський із St. Paul, Minn. — та, в анг. мові п. А. Васильовська, член Амер. Мист. Об'єднання Жюок та Зв'язкова Окр. Ради СУА — в п'ятницю, дня 15-го листопада, о год. 8-й веч. Вступ вільний. Каталог і дол. Вино, кана, солодке. ВИСТАВКУ ВІДВІДУВАТИ можна для від 11 рану — 10 веч. у неділю від 9 рану — 10 веч.

Увага! Увага!
ПАРТІЯ НЬО БРІТЕН, ВІЛІМАНТІК,
БРИДЖПОРТ, НЬО ГЕЛВЕН, АНСОНІЯ!

Неділя, 17-го листопада 1968 р.
ЦЕРКОВНА ЗАЛІ, 563 George Street

ЗАХОДОМ
БАТЬКІВСЬКОГО КРУЖКА УМІ та УКРАЇНСЬКОГО
НАЦІОНАЛЬНОГО ХОРУ МІСТА НЬО ГЕЛВЕН

— відбудеться —
КОНЦЕРТ творів МИКОЛИ ЛИСЕНКА
з НАГОДИ 125-РІЧЧЯ НАРОДИН
в ПРОГРАМІ ТВОРИ:

Вокальні — М. Козольська сопр.
Іструментальні — А. Бриттан — скрипка
Камерні — А. Бриттан, А. Бучинська, Ф. І. В. Д'Амато — струнний квартет

Хорові — Український Національний Хор
Квитки: \$3.00, \$2.00 і \$1.00. Початок: 5:00 по пол.
Просимо все Громадянство про чисельну участь.

ВОСЬМА ІНДИВІДУАЛЬНА
МАЛЯРСЬКА ВИСТАВКА
70 НАЙВІДКРИТІШИХ ТВОРІВ
АРТИСТИК-МАЛЯРКІ
МАРІЇ ГАРАСОВСЬКОЇ-ДАЧИШИН
відбудеться у ШІКАГО
в дні 15-24 листопада 1968 р.
в ГАЛЕРІЇ УАСТ „ЛЕВІ”
при 2357 W. Chicago Avenue

Виставку відкриває мистецтв. проф. М. Анастасівський із St. Paul, Minn. — та, в анг. мові п. А. Васильовська, член Амер. Мист. Об'єднання Жюок та Зв'язкова Окр. Ради СУА — в п'ятницю, дня 15-го листопада, о год. 8-й веч. Вступ вільний. Каталог і дол. Вино, кана, солодке. ВИСТАВКУ ВІДВІДУВАТИ можна для від 11 рану — 10 веч. у неділю від 9 рану — 10 веч.

ТЕАТРАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ ім. Л. КУРБАСА (з ТОРОНТА)
ТАНОК СМЕРТІ
А. СТІНБЕРГА
Реж. СЛАВ ТЕЛІЖИН

Ювілейна виставка Кліма Трохименка
(Закінчення зі стор. 2-й)

динамічні від краю до краю і грають повними акордами примних, хоч часом і досить гострих, барвистих сполук та зіставлень. Вони всі дивлять на глядача повнокровністю палитри і силою — як можна б це назвати — ударного вислову. Трохименкові портрети теж у засягу примитивістичного малювання, але вони віддають менше його індивідуальних особливостей, хоч і в них слідає печать цього майстра.

Творча стихія Трохименка — це перш за все квіти. Тут він майстер поєднаних: примитиву, фольклору і своєрідного витончення. Іх на виставці чимало, але всі вони різні, всі живі й промовисті, дають для найвибагливішого ока. Всі мають наче б живу душу, полюблять глядача магією кольорів високої гармонії, їх невлучно внутрішньою музикою, майстерством композиції, де іноді тло стає наче частиною перекладного плану, зливається ладно із коронами і стеблами квітів, а предмет, що на ньому стоїть квіти, живе наче б разом з ними, не є гранню іншого світу, але належить зовсім органічно до них, наче пливе однією музичною фугою. Може це — підсвідомо відчуття настрий веснянок, галікового хорова — барвистого й безперервного. Якесь соняшне свято весни, тієї правдивої української правесни на сукнястих просторах — відчувається у цих квітах! А може це, як висловився був колись у розмові з мною мистецтв. Володимир Ласовський, — Трохименко малює душу квітів? Безперечно, Трохименко — малює „душі” квітів, але це не все. Як додав би: він малює душі квітів свихан — зілля до такої міри він національний, глибоко український.

По за квітами сонячного кольориту незвичайно цікаві й майстерні його квіти темної гами кольорів, де переході технік мазків (радіше — наверствовані і нарізблені, бо він від довгих років працює тільки ножем) незвичайно витончені, з точними підкресленнями блискучих прояснень і дискретних виакравлень, переважно скомпоновані в одній тонації кольору, іноді з несподіваними блискавками світлих ліній і плям (напр., „Галайські квіти”), незвичайно суцільні і стильово невідчутні.

Від усіх його квітів передається не лише їхня невлучна музика, але й своєрідна конументальність, один суцільний, могутній світ майже не стілізованої керамічної узористості із ніжних стеблин і ліричного

судиття! квіти як багато-барвний постамент, і кожна квітка — як музичний тон, переображення у відтінках барви.

Після цієї виставки (це вже десята його індивідуальна виставка) можна сміливо ствердити, що Клім Трохименко належить до класу наших цікавіших і самобутніших мистців, між якими посів уже своє окреме місце. Проте, виставка була б ще суцільнішою і сприйнятливою для глядача, коли б виставлено хоча б на півтора десятка менше творів, бо тоді легше було б глядачеві зупинитись довше перед кожним картинкою, щоб повніше і без розгублення сприйняти від неї увесь її мистецький чар. А для самої виставки — вилікування деяких повторень і схожостей (не дуже значних, щоправда) підкреслили б ще чіткіше всі різноманітності майстерства і багатства оригінального таланту мистця, не порушуючи тієї барвистості, хоч нечутної, але могутньої музичної течії, яка б о джерелами великої безпосередності та іноді майже по-дитячому наївної першості у Трохименкових творах. Вадим Лесня

Ділямося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в понеділок, 4-го листопада 1968 р., в Трентоні, Н. Дж., по тійкій недугі упокоївся в Вогні на 78-му році життя наш Найдорожчий

ЧОЛОВІК, БАТЬКО І ДІДУНЬО
БЛ. П.
Антін Галайдіда

ПАНХІНА буде відслужена в п'ятницю, 8-го листопада п. р. о год. 8-й вечора в похоронному заведенні Михайла Кошека при 990 Св.т Брод вулиці в Трентоні, Н. Дж.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбудуться в суботу, 9-го листопада 1968 року о год. 9-й рану в похоронному заведенні Михайла Кошека в Трентоні, Н. Дж. до української католицької церкви св. Носафита при 1195 Дуд Евіно в Трентоні, Н. Дж., де буде відслужена Служба Божа, а офіція пережестення Тілівих Останків на цвинтар св. Марії в Трентоні, Н. Дж.

В глибокому смутку:

МАРІЯ — дружина
АНДРІЙ — син з дружиною ЮЛІЄЮ
МІРОН — син з дружиною ГАЛІНОЮ і дітьми:
МАРІВКОЮ, ГАЛЕЮ, ЮЛЕЮ, ХРИСТИНКОЮ,
ЛІЛЕЮ, АНДРІЙКОМ і ПЕТРУСЬКОМ
Родина в ЗСА, Канаді і Україні

Головна Управа Спілки Української Молоді Америки
повідомляє, що

XII КРАЙОВИЙ З'ІЗД
відбудеться
в дні 23-го і 24-го листопада 1968 р. в Нью Йорку
Статлер-Гілтон Готель
7th Ave., 32nd & 33rd Sts. — New York, N.Y. 10001

ПРОГРАМА XII З'ІЗДУ СУМА

Субота, 23-го листопада 1968 року	Неділя, 24-го листопада 1968 року
Регістрація делегатів ПЛЕНАРНА СЕСІЯ	Богослуження в українських Церквах ПЛЕНАРНА СЕСІЯ
1. Відкриття З'їзду 10:00 — 10:15	1. Звіт Мандатно-Верифікаційної Комісії 10:00 — 10:15
2. Вибір Президії З'їзду 10:15 — 10:30	2. Удільнення абсолютної 10:15 — 10:30
3. Прийняття порядку наради З'їзду 10:30 — 10:45	3. Звіт Статутної Комісії і прийняття змін статуту 10:30 — 11:00
4. Відкриття та затвердження протоколу з попереднього З'їзду 10:45 — 11:00	4. Звіт Комісії Дружанин-ків і прийняття постанов 11:00 — 11:45
5. Вибір Комісії З'їзду 11:00 — 11:45	5. Звіт Юнацької Комісії і прийняття постанов 11:45 — 12:30
6. Зніти: 11:45 — 12:30	6. Звіт Фінансово-Господарської Комісії і прийняття постанов 12:30 — 1:15
а) Голови і Керівники Відділів УТ	7. Звіт Номінаційної Комісії і вибір: 1:15 — 2:00
б) Голови Головної Контрольної Комісії	а) Голови Управи СУМА
в) Голови Головного Товариського Суду	б) Голови Контрольної Комісії СУМА
г) До 20-річчя СУМА — доповідь	в) Головного Товариського Суду СУМА
7. Дискусія над звітами 12:30 — 2:00	8. Звіт Резолюційної Комісії 2:00 — 2:30
Обід перерва ПРАЦІ КОМІСІЙ	9. Передача Перехідного Пропору ГУ СУМА 2:30 — 2:45
Бенкет з нагоди XII З'їзду СУМА 7:00 — 9:00	10. Внески 2:45 — 3:00
а) Прийняти	11. Закриття З'їзду 3:00 — 3:30
б) Святоче слово	
в) Мистецька програма	
г) Конгресовий Баль 10:00 — 2:00	

Всі наради XII З'їзду СУМА відбуватимуться в залі Penn Top North Бенкет і Конгресовий Баль відбудеться в залі Gold Ballroom

Е. ГАЙОВСЬКИЙ — голова
Г. ГЕРБІН — секретар

ЦЕНІ ОСОБИ:

Постанова талку: **ЛЕСЯ ВІЛОПІНЬКА**
Декорації, освітлення: **ЕМІЛЬ ТЕЛІЖИН**
Адміністрація: **М. ІВАСІВКА**

HELP WANTED FEMALE

WOMEN—GIRLS
17 and OVER No Experience Necessary
Earn Good Pay
Playing Toy Maker
WORK NEAR HOME
LIGHT EASY WORK
PICK YOUR SHIFT
7:30 A.M. — 4 P.M.
9 A.M. — 2:30 P.M.
WE TRAIN YOU FOR LIGHT ASSEMBLY WORK
ON TOYS IN CLEAN, MODERN SURROUNDINGS.
IN ADDITION WE OFFER:
Liberal Incentive Bonus — Paid Life Insurance
Automatic Increases — Night Shift Bonus
Attendance Bonus — Paid Vacation
9 Paid Holidays
Modern clean working conditions
in a new building
IT'S EASY TO TRAVEL TO REMCO!!!
We have direct bus service to and from the plant from
Broad and Lafayette Streets in Newark at the beginning
and end of every shift... only for Remco employees... and
only a 10-minute ride in a one fare zone.
Interviews Monday thru Friday, 8 A.M. to 5 P.M.
Saturday ONLY 8 A.M. to 12 Noon
Apply Immediately Start Immediately
Remco Industries, Inc.
Cape May Street Harrison, N.J.
An Equal Opportunity Employer

Створено Священний Сенат в дієцезії
св. Миколая в Чикаго

Чикаго, Ілл. — На конференції в дні 28-30 жовтня, скликаній списком Дієцезії св. Миколая Преосв. Ярославом Габром, всі священники дієцезії одностайно виступили за створення Священного Сенату. Список Ярослав Габр склав цю ідею в дусі рекомендацій Другого Ватиканського Собору. До Священного Сенату, першого серед усіх українських дієцезій в США, обрано двох священників, народжених в Європі, одного священника, родом із США, який відбуває душпастирську працю в Америці понад 15 років, одного священника, який народився в США, але працює тут менше ніж 15 років, одного пароха, одного помічника пароха і одного члена Ордену Чина св. Василія Великого. Перше засідання Священного Сенату відбудеться 10 грудня ц. р. На конференції була порушена низка проблем та

В Нью Йорку відбулася Ювілейна
Листопадова Товариська Зустріч кол.
воєнів з громадянством

(Закінчення зі стор. 1-ої)

СВВВ, ігумен оо. Василія, провів молитву та сказав зворушливе слово. Відтак учасники зустрічі засіли до перекуди. Між зібраними були: пані Наталя Стефанівна, вдова по сл. п. ген.-хор. Гнатів Стефанову, кол. Начальному Воєнному УГ, почесні члени Крайового Комітету: ген.-штабу ген.-хор. Аркадій Валійський, дир. І. Поритко, підполк. Юрій Лопатинський і д-р Роман Дражковський, як також іж. Михайло Гузар, представник Католицьких Ветеранів Армії США при церкві св. Юра. Св. Зенон Стефанів, директор Українського військово-історичного Інституту при НТШ, сот. УСС Жигмонта Олексина та інші представники центральних і місцевих комбандантських і громадських організацій. Під час перекуди молодий і надійний піаніст, п. Олег Левинський, син кол. старшини УГА, ВП, о. мітрата Володимира Левицького з Мінеаполісу, Мінн. виконав на фортеп'яні в'язку стрілецьких пісень власної композиції. Головну промову виступив д-р Вол. Галан, президент ОБУА і почесний член Крайового Комітету. Після того слухали короткі спогади, пов'язані з Листопадовим Зривом та вільною війною, що їх виступили п. Ольга Соєвська, ред. Михайло Островерха, д-р Володимир Михайлів і проф. Роман Чубатий. Майстр черемонії прочитав привіт і архієпископське благословення Верховного Архiepіскопа і Кардинала Кир Йосифа Сліпого, та опис привіт, що їх надіслали: пані Анна Ратич, відома учасниця визвольних подій та почесна членка Крайового Комітету, генштабу ген.-полк. П. Шандрук, ген. поручники М. Край і О. Вишнівський, генштабу ген.-хор. П. Самутин та ген.-хорунжі Б. Барвінський, І. Мандзенко, М. Омелюк і В. Филинович, як також отаман УСС д-р Т. Рожанковський — всі почесні члени Крайового Комітету, та вкінці ред. Роман Купчинський і ред. Лев Лепкий, визначні учасники визвольної боротьби і трубадури стрілецької слави. Усні привіти склали: І. Крамаренко від Представництва ВО УНРади, мгр І. Базарко від Українського Конгресового Комітету Америки, адр. Р. Гуглевич від Комітету Об'єднаних Американсько-Українських Організацій м. Нью Йорку, дир. І. Вигник від Організації Визвольного Фронту, д-р В. Вишняк від Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ, Р. Крупка від Центральної Управи ОДВУ, інсп. М. Алексевич від Відділу ОБУА у Філадельфії, пор. М. Климок від Головної Управи Т-ва б. Воєнів УПА ім. ген.-хор. Тараса Чупринки, пор. Іван Хома від Головної Управи Об'єднання кол. Воєнів УПА Америки і Канади та д-р С. Федюк від Б-ва Воєнів Української Дивізії УНА, як також від Т-ва Гуцулів-верховинців "Гуцульщина". Наприкінці відбулася спільна знімка всіх присутніх кол. воєнів УГА та загальна знімка всіх учасників Зустріч.

Закінчено Зустріч відзначенням національного гімну. Всіх учасників Зустріч було 110, в тому 47 кол. воєнів УГА, а між ними 9 творців Листопадового Чину, які брали чинну участь у переведенні перевороту в дні 1-го листопада 1918 р. Стіни залу були прикрашені образами мистецтва-воєна Івана Кучма, що представляють події з визвольної боротьби України, а зокрема бойових дій УСС і УГА, виставка яких була саме влаштована для відзначення згоди ювілей.

Зустріч проходила в дру-

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ЛИСТОПАДОВІ
РОКОВИНИ В БАЛТИМОРІ

Балтимор — Заходами Відділу УККА при співучасті місцевих організацій в п'ятницю 1-го листопада в парохіальній церкві св. Миколая були відслужені Служба Божжа і Панахида за покійних героїв. В них взяли організовану участь з прапорами ОБУА, Пласт, СУМА і ООЧСУ. В суботу 2 листопада відслужено Службу Божжу в намірени українського народу. В неділю 10 листопада відбудеться Ювілейна Академія в год. 6.30 веч. в Домі Української Молоді. Святочну доповідь виступить відомий громадський діяч, учасник Листопадового Чину д-р Володимир Галан. У містечкій частині виступлять: Марія Брездєнь-Сербин, сопрано, при фортеп'яні Ждана Кравців-Скальська, Мішаний хор ООЧСУ. Деклямації: Пласт і СУМА. (В. Ч.)

ЛИСТОПАДОВА АКАДЕМІЯ
У ВУНСАКЕТІ Р. АН.

Вунсакет, Р. Ай. — Святочний комітет по відзначенню Золотого Ювілею Листопадового Зриву повідомляє, що для всіх наших громад у стейті Ровд Айленд Листопадова Академія відбудеться 17 листопада, о 3й год. по полудні в парохіальній залі Української Православної Церкви у Вунсакеті, Р. Ай. Святочну промову виступить прот. о. Віталій Коваленко, а в концерті візьмуть участь учні молодших і старших класів української школи та чоловічий хор "Бандура". (к. к.)

ВЕЧІР ПАМ'ЯТІ СВЯТЕНА
МАЛАНЮКА

Вашингтон. — Літературно-Мистецький Клуб повідомляє, що 8 листопада о год. 7:30 в залі церкви Пилирмів біля пам'ятника Т. Шевченкові відбудеться вечір, присвячений пам'яті Святена Маланюка. У програмі: "Творчий шлях Поета" — І. Смілий, "Спогади про зустріч" — проф. П. Одарченко, буде висвітлено диспозиції та репродуковано уривки з аутобіографії з виступу С. Маланюка в Клубі в 1966 року. Крім того, будуть прочитані вибрані поезії С. Маланюка.

ШІРШІ СХОДИНИ
ЛІКАРІВ З РОДИНАМИ

Нью Йорк. — Метрополітський Відділ Українського Лікарського Товариства Північної Америки влаштує в суботу 9 листопада ц.р.

жний товариський атмосфери. До підготовки і переведення її причинилися своєю ревною працею: пані Ольга Томашівська і д-р. С. Карпінська та п-ве: Андрій Богнарчик, Митрон Заліпський, Іван Хома і Григорій Яремчук.

Business
Opportunity

BENSONHURST FUNERAL PARLOR
For beginner. Suitable for young man. Just starting. Price \$40,000. Terms can be arranged. Excellent opportunity. Must see to appreciate.
Sal. Borgese
6324 — 20th Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel.: 232-4646

НА ПРОДАЖ
ВІНДОВІДПОВІСНИЙ
БІЗНЕС

Робота дуже добра, близько Нью Йорку
Тел. вчорами:
(914) WE 9-0125

ширші сходни лікарів з родинами. У програмі м. ін. ввращения з подорожж в Україну д-ра А. Тершаківця з висвітленням прозорок. Відбудеться сходина о год. 7-й веч. в залах Українського Інституту Америки при 2 Іст 79-а вул.

ВЛАШТУВАЛИ КОНКУРС
НА ЧИТАННЯ КНИЖОК

Ньюпорт, Австралія. — Випроводж кількох років у Школі Українства в Ньюпорті влаштовують конкурс на читання українських книжок та журналів. У новому конкурсі взяли участь 17 учнів, перше місце здобув Юрій Бобурко, прочитавши за рік 7 книжок, що мають 2096 сторінок.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ
УНСОЮЗУ

П'ЯТНИЦЯ,
8 ЛИСТОПАДА 1968 р.

НЮАРК-ІРВІНГТОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Запор. Січ — 371 Відд. о год. 7:30 веч. в залі УНДому при 140 Prospect Ave, Irvington, N. J. Присутність чл. платити вкладки на зборах Відділу. — Мгр І. Оверко, Стефанія Стенді, Марія Герус, Ю. Баранок.

СУБОТА,
9 ЛИСТОПАДА 1968 р.

КЛІФТОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Укр. Січ — 182 Відд. о год. 6-й веч. в Укр. Центрі при 240 Норе Ave., Passaic, N.J. — Управа.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, Па. Звичайні місячні збори Т-ва Мир — 324 Відд. о год. 7-й веч. Присутність чл. платити вкладки на зборах Відділу. — І. Струк, секр.

"КОВБАСНИК АГЕНЦІЯ"

Засновано 1920 р. Тел.: AL 4-8779; AL 4-8717
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
286 E. 10th Street New York, N.Y. 10009

- ВІЛЕТ НА КОРАБЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
- ВСЯКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
- ВСІ РОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ;
- ПОСУБНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
- ПАСПОРТИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІ;
- МІЖНАРОДНІ ПОШТОВІ ПЕРЕКАЗИ.

Віра КОВБАСНИК-ШУМЕНКО Антія ШУМЕНКО
ВІДКРИТО: в КОЖНИЙ ДЕНЬ від 9:30 — 6:00 веч.
в ПОНЕДІЛОК — 9:30 до 7:00 веч.
в СУБОТУ — до 12-ої дня

В книгарні "Свободи"

заможляйте:

- Д-р Кость Панівецький: Від Комітету до Державного Центру. Стор. 281. М'яка оправа \$ 5.50
- Д-р Кость Панівецький: Роки німецької окупації. Стор. 479. Ціна Тверда оправа 7.00
- о. Іван Лебедюк: Полоні духовники УГА. (Участь у визвольних змаганнях. Матеріали до історії). Стор. 326. М'яка оправа 7.00
- Д-р Митрий Страх: Україна в дові Директорії УНР. Томи від 1-7. В твердій оправі 32.20
- Олесь Гончар: Собор роман. Видання Музею Церкв-Пам'ятника. Сторін 158. М'яка оправа 2.00
- Олександр Лотоцький: Сторінки минулого. 1-4 томи. М'яка оправа 9.00
- Антологія української ніел. Том 1. Колонія і шедриші. Сторін 669. Тверда оправа 15.00
- Dr. Gregor Prokopschuk: Metropolit Andeas Graf Scheptyckij. Leben und Wirken des grossen Forerders der Kirchenunion. ... Сперда оправа 8.00
- Ivan Wasowsky: Outline History of the Ukrainian Orthodox Church. Стор. 312. М'яка оправа 3.00
- Lew E. Dobriansky: The Vulnerable Russians. Тверда оправа 5.95
- John Kolasky: Education in Soviet Ukraine. М'яка оправа 3.50
- Nicholas Prychodko: Stormy Road to Freedom. Тверда оправа 5.95
- Гнат О. Діброва: Містерія землі. Поезії. 1.50

Замовлення і надіслати (ТІЛЬКІ чекі або поштові перекази М. О.) слати до:

SVOBODA Jersey City, N.J. 07303

P.O. Box 346

ТАРЗАН, ч. 6089. І то помагас Тарзанові!



— Іто! Я йду вниз по бамбуку. Ми зможемо зробити валки — та викотити золотого короля зі стрімкої печери.



— Тут не повинно бути нічого живого, але вистерігався старинної отрути!

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
45 E. 11th St.
Tel.: GR 3-5550, New York City
За всіма закупками просямо заходити до української фірми "АРКА"

Різне

Українське Високосне Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430. — Високосне

ПАЧКИ з ОДИНОМІСЯЧНИМИ в УКРАЇНУ і до СССР. Приготовлено величезні запаси матеріалів і різних товарів на замовлення для рідних на сша по дуже дешових цінах. Уряд. год.: від початку до кінця 8:30-6, неділя від 10-2 го год.

Real Estate

В ГОРАХ, 6 1/2 акра землі, 8 бонг., 1/4 м. до міста \$15,000. 20 АКРІВ землі, границя з Союзом, за асп 350 долл. 10 АКРІВ, над річкою, 3 мил від Corosima. — 1,000 долл.
STERHAN OLESKIV
P. O. Box 348
Kerhonkson, N.Y. 12446
Новий тел.: (914) 436-7692

ДОМИ на ПРОДАЖ в гарних, чистих, спокійних околицях: FLUSHING, BAYSIDE, WHITESTONE, BEECHURST, FRESH MEADOWS, DOUGLSTON, LITTLE NECK.
ДМИТРО ГОРБАН
Реальність і забезпечення
Телеф. 857-5600
SCOPE AGENCY
192-12 Northern Blvd.
Flushing, New York

2-род дім
положений в секції Highland Park в Брукліні, 5 і 6 кімнат. Телеф. по 5-й веч.
Тел. ТА 7-2742

До винайму

в Брукліні, Н. Дж., наближені до всіх відомостей, біля Проспект Парку, на 1-му поверсі 3 кімнати, можна доробити по обслуговуванню.
Тел.: 499-4433

МОІ ДНІ

Ціна — 25 центів

БОРИС ОЛЕКСАНДРОВ

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Завантаження
123 East 74th Street
NEW YORK, N.Y. (D)
Tel.: GR 5-1437
СОВІЩА ОБОЮМА

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE

4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10467
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 863-2475
Директор
ПОСНО СЕНКОВСКИЙ
Завідує влаштуванням похоронів в каплиці, похованні в кожній районі міста. Похорони на місцевих цвинтарях.

ПЕТРО ІРЕНІ

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. Контролювала температуру. Модерна каплиця для ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

Праця

— TECHNICIANS —
ELECTRO/MECHANICAL

To work on constructions & maintenance of magnetic tape handling equipment. Will train men with electronic's background and mechanical aptitude.

DUBBINGS
Electronics Inc.
1303 South Strong Avenue
COPIAGUE, L.I.
(516) 893-1000

MAINTENANCE —
HANDYMAN

до хемічної фабрики. Метрополітальна округа Нью Йорку і Нью Джерсі, добра платня. Постійна праця, приємні умови. Тел. Mr. Liebman.
(212) LO 4-3714

ЗАГАЛЬНА
ФАБРИЧНА ПОМІЧ

Доск. нагода для відповідних робітників. Початкова платня \$90.00, можлива дістати \$100.00. Chemical Plant Metropolitan New York — New Jersey Area.
Call Mr. Liebman at
(212) LO 4-3714

SCREW MACHINE

B & S type machines; setup man and operators; growing concern; paid holidays, vacation, Blue Cross and profit sharing plan; good pay; plant will be relocated soon in Green Brook Township on U.S. Rt. 22. Miller & Frey, Screw Machine Products Co., 103 Progress St., Union, N.J. 688-8684.

WANTED
MAINTENANCE
FOREMAN

Must be acquainted with all phases of general maintenance, and be responsible for the supervision and control of all maintenance personnel and maintenance operations, must be able to maintain complete and accurate records. A letter of qualification must be sent to the Brockton Housing Authority, 45 Goddard Road, Brockton, Mass. by Nov. 15, 1968.

MECHANIC —
MAINTENANCE

For rapidly growing progressive food processing plant. Excellent opportunity. Steady employment. Attractive salary. Liberal benefits. Call
Louis Newbauer 201 642-5520

Столяри

Висока платня, мусить мати власні прилади і середники комунікації.
Napos Construction
28-17 Astoria Blvd.
Astoria, L.I. 726-6672

UPHOLSTERERS

Потрібно з досвідом при меблях на замовлення. Платня згідно зі здібностями. Приємні умови праці. Досконала нагода для відповідних.
Louis Tschopp & Son
Rd. No. 1, Middletown, N.Y.
Tel. (914) 386-5742

CHEMIST

&/or 3 to 5 years PHARMACEUTICAL Quality control experience. Excellent growth potential with young Co. Call for appl.: Chemway Corporation
Fairfield Rd., Wayne, N.J.
694-4400

SHEET METAL MECHANICS

• WELDERS
• MIG & STICK
• ELECTRICIANS
• FITTERS
• ASSEMBLERS
• HELPERS
IMMEDIATE OPENINGS
Good pay, excellent working conditions; good benefits. Are you dissatisfied and so far down in the seniority list that you can't get anywhere in your present job? Then join us! We are a great, new, progressive company growing rapidly. Give us a call; better yet, drop in and see us.
AEKONIX INC.
1085 Edward St., Linden, N.J.
(201) 325-9500

1085 Edward St., Linden, N.J.
(201) 325-9500

Праця

— TECHNICIANS —
ELECTRO/MECHANICAL

To work on constructions & maintenance of magnetic tape handling equipment. Will train men with electronic's background and mechanical aptitude.

DUBBINGS
Electronics Inc.
1303 South Strong Avenue
COPIAGUE, L.I.
(516) 893-1000

MAINTENANCE —
HANDYMAN

до хемічної фабрики. Метрополітальна округа Нью Йорку і Нью Джерсі, добра платня. Постійна праця, приємні умови. Тел. Mr. Liebman.
(212) LO 4-3714

ЗАГАЛЬНА
ФАБРИЧНА ПОМІЧ

Доск. нагода для відповідних робітників. Початкова платня \$90.00, можлива дістати \$100.00. Chemical Plant Metropolitan New York — New Jersey Area.
Call Mr. Liebman at
(212) LO 4-3714

SCREW MACHINE

B & S type machines; setup man and operators; growing concern; paid holidays, vacation, Blue Cross and profit sharing plan; good pay; plant will be relocated soon in Green Brook Township on U.S. Rt. 22. Miller & Frey, Screw Machine Products Co., 103 Progress St., Union, N.J. 688-8684.

WANTED
MAINTENANCE
FOREMAN

Must be acquainted with all phases of general maintenance, and be responsible for the supervision and control of all maintenance personnel and maintenance operations, must be able to maintain complete and accurate records. A letter of qualification must be sent to the Brockton Housing Authority, 45 Goddard Road, Brockton, Mass. by Nov. 15, 1968.

MECHANIC —
MAINTENANCE

For rapidly growing progressive food processing plant. Excellent opportunity. Steady employment. Attractive salary. Liberal benefits. Call
Louis Newbauer 201 642-5520

Столяри

Висока платня, мусить мати власні прилади і середники комунікації.
Napos Construction
28-17 Astoria Blvd.
Astoria, L.I. 726-6672

UPHOLSTERERS

Потрібно з досвідом при меблях на замовлення. Платня згідно зі здібностями. Приємні умови праці. Досконала нагода для відповідних.
Louis Tschopp & Son
Rd. No. 1, Middletown, N.Y.
Tel. (914) 386-5742

CHEMIST

&/or 3 to 5 years PHARMACEUTICAL Quality control experience. Excellent growth potential with young Co. Call for appl.: Chemway Corporation
Fairfield Rd., Wayne, N.J.
694-4400

SHEET METAL MECHANICS

• WELDERS
• MIG & STICK
• ELECTRICIANS
• FITTERS
• ASSEMBLERS
• HELPERS
IMMEDIATE OPENINGS
Good pay, excellent working conditions; good benefits. Are you dissatisfied and so far down in the seniority list that you can't get anywhere in your present job? Then join us! We are a great, new, progressive company growing rapidly. Give us a call; better yet, drop in and see us.
AEKONIX INC.
1085 Edward St., Linden, N.J.
(201) 325-9500

1085 Edward St., Linden, N.J.
(201) 325-9500

Праця

— TECHNICIANS —
ELECTRO/MECHANICAL

To work on constructions & maintenance of magnetic tape handling equipment. Will train men with electronic's background and mechanical aptitude.

DUBBINGS
Electronics Inc.
1303 South Strong Avenue
COPIAGUE, L.I.
(516) 893-1000

MAINTENANCE —
HANDYMAN

до хемічної фабрики. Метрополітальна округа Нью Йорку і Нью Джерсі, добра платня. Постійна праця, приємні умови. Тел. Mr. Liebman.
(212) LO 4-3714

ЗАГАЛЬНА
ФАБРИЧНА ПОМІЧ

Доск. нагода для відповідних робітників. Початкова платня \$90.00, можлива дістати \$100.00. Chemical Plant Metropolitan New York — New Jersey Area.
Call Mr. Liebman at
(212) LO 4-3714

SCREW MACHINE

B & S type machines; setup man and operators; growing concern; paid holidays, vacation, Blue Cross and profit sharing plan; good pay; plant will be relocated soon in Green Brook Township on U.S. Rt. 22. Miller & Frey, Screw Machine Products Co., 103 Progress St., Union, N.J. 688-8684.

WANTED
MAINTENANCE
FOREMAN

Must be acquainted with all phases of general maintenance, and be responsible for the supervision and control of all maintenance personnel and maintenance operations, must be able to maintain complete and accurate records. A letter of qualification must be sent to the Brockton Housing Authority, 45 Goddard Road, Brockton, Mass. by Nov. 15, 1968.

MECHANIC —
MAINTENANCE

For rapidly growing progressive food processing plant. Excellent opportunity. Steady employment. Attractive salary. Liberal benefits. Call
Louis Newbauer 201 642-5520

Столяри

Висока платня, мусить мати власні прилади і середники комунікації.
Napos Construction
28-17 Astoria Blvd.
Astoria, L.I. 726-6672

UPHOLSTERERS